

N.º 330

Prot. n.º 12-Req. fls. 114

B. Pt. 15, m. 8-123VV

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

Data 22 de Março de 1924.

1
12

" REBOUCAS "

Interessado CECCON GIOVANNI.

Assumpto Pede a restituição de passagem pelo o seu transporte e sua familia do porto de Genova á Santos.



Harival Mascote

Ar depts Est do Trabalho

Fazenda " Cachoeirinha ", 27 de Fevereiro de 1924
(Estação de Rebouças)

Exm^o. - Sr. - DR. - SECRETARIO DA AGRICULTURA, COMMERCIO E OBRAS
P U B L I C A S

C
SECRETARIA DA AGRICULTURA, COMMERCIO E OBRAS PUBLICAS
Escritorio de Expedientes
ABR 7 1924
02563

A DIRECTORIA DE TERRAS,
COLONIZACAO E IMMIGRACAO
ABR 6 1924

Secretaria a Agricultura
ABR 5 1924

CECCON GIOVANNI, immigrante, chegado ao porto de SANTOS, no dia 11 de Janeiro de 1924, pelo vapor REGINA D'ITALIA, procedente do Porto de GENOVA, achando-se localizado com sua familia (composta de sua mulher, ANGELA, de 33 annos, seus filhos, MARIA, de 12, e COSTANTE, de 4 annos) na Fazenda do Sr. - DAVIDE CECCON, na Estação de REBOUÇAS, conforme prova com os documentos juntos, e tendo pago sua passagem daquelle porto ao de SANTOS, vêm, respeitosa-mente, pelo presente, reguerer digne-se V.Excia., de accôrdo com a lei autorisar a restituição ao suplicante, da importancia de LIT. - 5.525 00, despendida com o seu transporte, conforme o recibo junto ao presente.-

NESTES TERMOS

P. DEFERIMENTO

Rebouças, 7 de Março 1924



Ceccon Giovanni

6 69



aul- 330 - 12 - 027 - 90 - 114

~~1295~~
~~1294~~



REGNO D'ITALIA



PASSAPORTO

PER

L'ESTERO



Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Consolo italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELL'ALTESSIME
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

JAN. 1904

rilasciato a Dionisio Augusto

figlio di Antonio

e di Genesio Caterina

nato a Pruda Prov. di Crisi

il 3 Febbraio 1890

residente Carbonara Prov. di Crisi

Stato civile coniugato

Professione contadino

Sa leggere di Sa scrivere di

Posizione di leva

Paese di Località

destinazione | Stato Brasile

Il (1) Quartiere

Genesio

(1) Autorità che rilascia il Passaporto



Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

VISTO

17 DEZ. 1923

CONSULADO GERAL DOS E.U. DO
BRASIL EM GENOVA



RECEBI LIRAS 52.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.

Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA

ENTRATA

No. alla Sarcenara

20. DIC. 1923.

DEL PORTO DI GENOVA

Commissariato di P. S.

UFFICI ITALIANI DI EMIGRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

RECI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislava, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s/M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harrar, Havre, Helzingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahè, Malta, Managua, Manilla, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quindaro, Ragusa, Reims, Reval, Ribeira Preto, Rica, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cuenta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Tenerife, Santa Fé, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Slax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villece, Washington, Jokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Sicula-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garentito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1^o febbraio 1901, n. 24, per garentire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.



REGNO D'ITALIA

PASSAPORTO

PER

L'ESTERO

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti che, in qualunque paese estero, incontrassero delle difficoltà per la difesa dei loro diritti o interessi, potranno rivolgersi al Console italiano del luogo, o agli Addetti italiani di emigrazione, oppure direttamente al Commissariato generale dell'emigrazione in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a *Ceccon Giovanni*

figlio di *Fu Luigi*

e di *Fu Giuseppa Sinigaglia*

nato a *Carbonara* Prov. di *Verona*

il *31* *luglio* 1884

residente a *Carbonara* Prov. di *Verona*

Stato civile _____

Professione *carriatore*

Sa leggere *A* Sa scrivere *D*

Teste *4* Posti *3 1/4*

Commissariato generale dell'emigrazione

30. Via Boncompagni — ROMA

AVVERTENZE AGLI EMIGRANTI

* Si avvertono i nazionali che per fruire della tutela e dei favori previsti dalla legge sull'emigrazione, essi, volendo recarsi in paesi transoceanici, devono prendere imbarco su un piroscafo di vettore di emigranti, con biglietto rilasciato in Italia da Uffici autorizzati.

Occorre che gli emigranti rifiutino ogni proposta di Agenzie di emigrazione stabilite fuori d'Italia, tendente ad attirarli ad imbarcarsi in porti stranieri, perchè accettando, andrebbero incontro a gravi inconvenienti: spese maggiori, viaggio spesse volte più lungo, mancanza di protezione a bordo per parte di Commissari governativi, necessità di ricorrere a tribunali stranieri in caso di lite, costose fermate nelle città marittime straniere per attendervi il giorno dell'imbarco.

* Per l'acquisto del biglietto d'imbarco gli emigranti si rivolgano ai rappresentanti autorizzati.

* Gli emigranti, all'uscita per l'estero, incontrando la difesa dei loro interessi, si rivolgeranno al Consolato Addetti italiani, o direttamente al Commissariato in Roma.

Il presente Passaporto è valido per un anno

IN NOME DI SUA MAESTÀ
VITTORIO EMANUELE III
PER GRAZIA DI DIO E VOLONTÀ DELLA NAZIONE
RE D'ITALIA

PASSAPORTO

rilasciato a Ceccor Giovanni
figlio di Fu Luigi
e di Fu Crocifisso Virginia
nato a Carbonara Prov. di Cecrop
il 31 luglio 1884
residente a Carbonara Prov. di Cecrop
Stato civile _____

Professione agricoltore

Sa leggere A Sa scrivere D

Posizione di leva 1884

Paese di _____ Località _____
Destinazione | Stato Brasil

Il (1) Questore

(1) Autorità che rilascia il Passaporto



1209
1209

ESTERNO
IMMIGRAZIONE
9 - JAN 1885
SANTOS

Rinnovazioni, modificazioni e vidimazioni
delle Autorità italiane.

Vidimazioni delle Autorità estere.

<p>VISTO</p> <p>17 DEZ. 1923</p> <p>CONSULADO GERAL DOS E. U. DO BRASIL EM GENOVA</p>
<p><i>[Handwritten Signature]</i></p>
<p>RECEBI LIRAS 52.</p> <p><i>[Handwritten Signature]</i></p>





CONNOTATI

Età m. *1.07*
 Altezza *Stella*
 Occhi *castani*
 Capelli *bruni*
 Denti *regolari*
 Statura *media*
 Pelli *castani*
 Caratteri *bruni*
 Professione *ordinario*
 Altri particolari

Firma del titolare

Visto per l'autenticazione della fotografia e della firma.

Il (1) *Questore*
Quaranta



Passaporto rilasciato
 dalla R. *Questura* di *Cremona*
 N° del Passaporto *1760*
 N° del Registro corrispondente *4*
 Data del rilascio *24 Novembre 1923*

che fa l'autenticazione.

Minori di 15 anni che accompagnano il titolare del presente passaporto.

ANNO	MESE	GIORNO	ORA	MINUTI	SECONDI	NUMERO	COGNOME E NOME	RAPPORTO di parentela col titolare	ETA'	LUOGO DI NASCITA	ANNOTAZIONI
						I					
						II					
						III					
						IV					
						V					

Rimpatrio.

Pass.to rilasciato dalla R. *Questura* di *Cremona*
 N. del Pass.to *1760* N. del Reg. corrisp. te. *4*
 Data del rilascio *24 Novembre 1923*
 Titolare del Pass.to *Ceccon Giovanni*
 (COGNOME E NOME)
 Professione *Agricoltore*
 Comune di nascita *Carbonara*
 Data di nascita *31 luglio 1884*
 N. dei minorenni partiti col titolare } maschi
 } femmine
 Paese per quale fu rilasciato il passaporto } Località _____
 } Stato _____

Da staccare dall'Autorità di F. S. di confine o dal Forziato sbarco

La presente cartolina deve essere compilata dall'Autorità che rilascia il Passaporto.

Vidimazioni delle Autorità estere.

Vidimazioni delle Autorità estere.

La presente cedola, da staccarsi dall'Autorità di P. S. di confine o del porto di sbarco, deve essere trasmessa al Commissariato generale dell'emigrazione (Ufficio statistica) - Roma.


Imprimere in modo chiaro il bollo a data dell'Ufficio di P. S. della Stazione di confine o del Porto di sbarco.

RIMPATRIATO

via

il

Visto dell'Autorità di P. S. di frontiera e del Porto d'imbarco o di sbarco.

USCITA	ENTRATA
<div data-bbox="178 310 462 739" style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p style="text-align: center;">  Commissariato di P. S. DEL PORTO DI GENOVA 20 DIC. 1923 920 alla Sa. Iuzza </p> </div>	

UFFICI ITALIANI DI EMICRAZIONE ALL'ESTERO

Parigi (Francia)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Berna (Svizzera)	<i>Presso la R. Legazione Italiana.</i>
Berlino (Germania)	<i>Schöneberger Ufer, 34.</i>
Briey (Francia)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
New York (S. U. America)	<i>20, East 22nd Street.</i>
Washington (S. U. America)	<i>Presso la R. Ambasciata d'Italia.</i>
Buenos Aires (Argentina)	<i>Presso la R. Legazione d'Italia.</i>
Ottawa e Montreal (Canada)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>
Rio Janeiro e S. Paolo (Brasile)	<i>Presso il R. Consolato d'Italia.</i>

REGI UFFICI DIPLOMATICI E CONSOLARI

Abo, Adalia, Adana, Addis-Abeba, Aden, Adrianopoli, Aleppo, Alessandria, Algeri, Amburgo, Amsterdam, Anversa, Assunzione, Atene, Avana, Bagdad, Bahia, Baku, Bangkok, Barcellona, Barranquilla, Basilea, Bastia, Batavia, Beirut, Belgrado, Bello Horizonte, Bender Bouchire, Berlino, Berna, Biserta, Bogotà, Bombay, Bona, Bordeaux, Boston, Braila, Bratislavia, Breslavia, Bridgetown, Briga, Bruxelles, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Cadice, Caifa, Cairo, Cajenna, Calcutta, Canea, Cannes, Canton, Capetown, Caracas, Cardiff, Casablanca, Cetta, Chambery, Chicago, Coira, Colombo, Copenaghen, Cordoba, Corfù, Costantinopoli, Cracovia, Cristiania, Curacao, Curitiba, Dakar, Damasco, Danzica, Dedeagatch, Denver, Diego Suarez, Dijon, Dortmund, Dresda, Dublino, Durazzo, Düsseldorf, Erivan, Filadelfia, Filippopoli, Fiume, Florianopoli, Fort de France, Francoforte s-M, Freetown, Funchal, Galatz, Gedda, Gerusalemme, Giannina, Gibilterra, Ginevra, Glasgow, Gondar, Gothenburg, Graz, Guayaquil, Guatemala, Hankow, Harbin, Harcar, Havre, Helsingfors, Hodeida, Hongkong, Honolulu, Innsbruck, Juiz de Fora, Kabul, Kano, Kiel, Kingston, Kinshassa, Königsberg, Kowno, L'Aja, La Ceiba, La Paz, La Plata, Liegi, Lima, Lione, Lipsia, Lisbona, Liverpool, Locarno, Lodz, Londra, Losanna, Lourenço Marques, Lugano, Lussemburgo, Macao, Madrid, Mahè, Malta, Managua, Manila, Mannheim, Maracaibo, Marsiglia, Melbourne, Mendoza, Messico, Monaco (Baviera), Monaco (Principato), Monastir, Monterey, Montevideo, Montreal, Morawska Ostrava, Mossul, Nairobi, Nancy, Newcastle on Tyne, Nizza, Nuova Orleans, Nuova York, Oporto, Panama, Parà, Paramaribo, Parigi, Patrasso, Pechino, Pernambuco, Pireo, Point à Pitre, Porto Alegre, Port Louis, Porto Principe, Porto Said, Porto Stanley, Praga, Prizrend, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Quito, Ragusa, Reims, Reval, Ribeirao Preto, Riga, Rio Janeiro, Rosario, Rotterdam, Saarbrücken, Saigon, Saint Denis, Salonicco, San Domingo, San Francisco di California, San Gallo, San Giovanni di Porto Rico, San José di Costarica, San José di Cucuta, San Marino, San Paolo, San Salvatore, Santa Croce di Teneriffa, Santa Fè, San Thomas, Santiago, Santos, Scutari d'Albania, Seattle, Sebenico, Seoul, Serajevo, Sfax, Shanghai, Singapore, Siviglia, Smirne, Sofia, Spalato, Stettino, Stoccarda, Stoccolma, Strasburgo, Susa, Tangeri, Teheran, Tientsin, Tiflis, Tolone, Tokio, Trebisonda, Trinità, Tunisi, Uskub, Valenza, Valparaiso, Varna, Varsavia, Veracruz, Vienna, Villacco, Washington, Yokohama, Zagabria, Zurigo.

COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE ITALIANE

autorizzate al trasporto di emigranti

Cosulich - La Mediterranea - Lloyd Latino - Lloyd Sabauda - Navigazione Generale Italiana - Siculo-Americana - Transatlantica Italiana.

AVVERTENZE UTILI PER GLI EMIGRANTI

Prima di imbarcarvi per l'America farete bene a cambiare la vostra moneta, chiedendo i vaglia rilasciati dal Banco di Napoli. Cambiando così la vostra moneta, siete sicuri di non perderla, perchè se smarrite o vi rubano i vaglia, sarete pagati lo stesso. Per avere i detti vaglia nel porto di Napoli e Genova fatevi guidare dai locali Ispettori di emigrazione.

Ricordatevi poi che quando dovrete spedire danari in Italia con tutta sicurezza ed economia, basta servirvi del vaglia garantito del Banco di Napoli, che in New York e Chicago troverete presso le Agenzie del Banco di Napoli (Broadway, Spring e Crosby Streets, New York 355 E - 149th St. New York - 906 a 910 So. Halsted St. Chicago) e nelle altre città presso i Corrispondenti autorizzati dal Banco di Napoli. Ad evitare inganni, chiedete che vi si rilasci esclusivamente il vaglia del Banco di Napoli, creato dal R. Governo Italiano con legge 1° febbraio 1901, n. 24, per garantire i vostri risparmi, rifiutando qualsiasi altra ricevuta che non sia il vaglia del Banco di Napoli, ancorchè portasse il nome del Banco di Napoli. Il Banco di Napoli non riconosce, nè garantisce che i soli suoi vaglia. Spedendo i risparmi coi vaglia del Banco di Napoli, si può essere sicuri di non perdere mai il proprio danaro.

Per chiarimenti e notizie potete sempre rivolgervi alle Agenzie del Banco su indicate, oppure alla Direzione Generale del Banco di Napoli in Napoli.

O infra assignado, Juiz de Paz deste districto de Rebouças, da comarca de Campinas, certifico, a pedido de pessoa interessada, que o Snr. Ceccon Giovanni e sua familia, são colonos da fazenda Cachoeirinha, sita neste districto e de propriedade do Snr. Davide Ceccon.

Rebouças, 27 de Fevereiro de 1924.



Ernesto Toffano

Reconheço a firma supra do Sr. Ernesto Toffano.
Rebouças, 27 de Fevereiro de 1924
Em testemunho J. G. P. N. da cidade
Joaquim G. Rufino Nogueira
Tabellião pct lei, de Rebouças.



6

Eu, Davide Ceccon, abaixo assignado, proprietario da Fazenda denominada Cachoeirinha, sita neste districto de Rebouças, da comarca de Campinas, certifico que o Snr. Ceccon Giovanni e sua familia são colonos da minha propriedade agricola acima referida.

Para todos os fins de direito mandei passar o presente certificado, que assigno.

Rebouças, 27 Fevereiro, 1924
Davide Ceccon



Reconheço a firma
Rebouças, 27 de Fevereiro de 1924
Em testemunho *J. P. M.* da verdade
Joaquim C. de S. M. de S.
Tabellão por lei de Rebouças.

7

Ao Departamento Estadual do Trabalho para que se digne mandar informar.

Directoria de Terras, 8 - 4 - 1924.

C. Costa

Director Interino.

8
N. 235

CECCON GIOVANNI, italiano, agricultor, com 39 annos de idade, sua mulher Bistor Angela, com 34, e seus filhos Maria, com 12, e Costante, com 4, - procedentes do porto de Genova, pelo vapor "Regina d'Italia", entraram na Hospedaria deste Departamento em 11 de Janeiro ultimo, e seguiram para a fazenda do Sr. David Cecon, na estação de Rebouças, contractados de accôrdo com a procura n.5291.

A localização da mencionada familia está em ordem. - É exhibido documento comprobatorio das despesas com as passagens, na importancia de Liras 5.525 (cinco mil quinhentas e vinte e cinco liras).

Departamento Estadual do Trabalho, S.Paulo, 30 de Abril de 1924.

Antônio Carlos
DIRECTOR.

Coltou a 2-5-1924
Ad. F. O. Leary

Beccou Giovanni, sede
partituras ou passagens, de
Jornal a Santos.

Os documentos estão regulares,
e a localização está em ordem.

O pagamento despendeu 5:525-
Liras.

quest. em ar, 6-5-24.

Oleary
J. officio

Provisione in re.

lo. locato

te. in tota inf.

27.5.24

Officio di Contadaria a 4-VI-1924

G. J. J. J.

N.º 145

4-41-924

Sr. Contador Interino.

Solicito vóssas providencias no sentido de ser requisitado, pela verba "Immigração" §3º art. 6º do orçamento vigente, o pagamento de cinco mil quinhentas e vinte e cinco liras (5.525 liras), a favor do immigrante Ceccon Giovanni, como restituição das despesas feitas com a sua passagem e de sua familia do porto de Genova a Santos, conforme documento junto.

Saúde e Fraternidade

Director Interino